A short list of resources

TerminOrgs materials are new. Most other things are older, but the underlying methods and theories have not changed. So, they are still good today.

Online material

Handbook of Terminology by Pavel/Nolet:
http://publications.gc.ca/site/eng/311559/publication.html.
This is an oldie, but goodie and still available freely.

These two TerminOrgs publications are very well worth the read for anyone just getting started:
http://www.terminorgs.net/Terminology-Starter-Guide.html
http://www.terminorgs.net/downloads/Terminology_skills.pdf

Books

Cabré, M. Teresa. (1999). *Terminology: theory, methods and applications* (Janet Ann DeCesaris, Trans. Vol. 1). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Deutscher Terminologie-Tag e.V. Terminologiearbeit - Best Practices. Ed. Detlef Reineke. Cologne: Deutscher Terminologie-Tag e.V., 2010. (in German).
(Unfortunately, this fantastic publication is so far only available in German. We at ATA have been trying to translate it. But it is volunteer work with copyright issues. So, keep your eyes out down the road if you don't read German.)

Dubuc, Robert. Terminology: A Practical Approach. Linguatech. 1997.
(Old but still good and available in the original French as well)

Sager, Juan C. A Practical Course in Terminology Processing. John Benjamins Publishing Company, 1990.
(Also old, but still good).

ISO standards

ISO standards are dense, but they deserve much more credit than they are getting. Especially ISO 704 is necessary for anyone who would like to get serious about terminology work.

ISO 704 – Terminology Work: Principles and Methods
ISO 30042 – Termbase eXchange format (TBX) (avalable free via http://www.tbxinfo.net/)
ISO 26162 – Systems to manage terminology, knowledge and content -- Design, implementation and maintenance of terminology management systems (future; parts 1 and 2)